大清宣統二年

第八千四百零九號

叻報

（本館在新嘉坡實得力門牌十一號）

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百一十年四月一號禮拜五）Ho Joo Koh at No. 11, Cross Street, Singapore.

庚戌二月廿二日

本館新聞論說[illegible]日出一紙諸君[illegible]本報[illegible]無論[illegible]外埠閱報者可函致本館取閱如[illegible]加寄費可也[illegible]日除[illegible]閱報刊送新外報不惜工本以[illegible]辦[illegible]紙各樣器以待[illegible]與各官紳[illegible]印[illegible]各件有[illegible]各體活字及各式花邊等西人排印工藝甚精有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

印工精絕倫並延有文士譯[illegible]各體文字現由上海購到各種新[illegible]出[illegible]其[illegible]日另行刊佈所有各項[illegible]甚相宜而本館所登來札[illegible]其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始登其有[illegible]則收[illegible]文以及支離[illegible]者[illegible]不[illegible]關[illegible]後[illegible]君來札者[illegible]新自[illegible]與須[illegible]將[illegible]函[illegible]敢[illegible]但[illegible]來稿登與不登均不[illegible]稿收回也 本館啟

代論

今臺寔請揭示[illegible]方針新米中忠服等奏[illegible]稱本月十九日上諭（見去[illegible]二十日[illegible]體）欽此綸綍昭垂臣等何敢瀆請[illegible]臣等所論者非一人之去留乃今日之職掌亦非一官之存廢乃舉國之安危請就[illegible]國現在情形揆酌中外古今設官分職之理敬為我皇上陳之夫[illegible]民而立之君以為民也君不能[illegible]獨治設官以分治之而用人不[illegible]必其皆賢也於是設御史臺以察行政彈劾官邪糾紀相維上下皆守治於法律之中故吏稱其[illegible]民安其業而天下治矣其在東[illegible]立憲各國有國會以糾察政府通達民情又有行政裁判院以救行政之弊訟左右維持勢無偏重有問然也我列祖列宗以來[illegible]臣屬閣曾事者深念民人疾苦[illegible]無以周知官吏貪橫非造無[illegible]禁止故其意與行之二百餘年彈劾大臣而即調其僚挾私[illegible]彈劾小臣必又以為毛舉細故[illegible]路為衆想所歸勢不得不[illegible]人之私政人之隱並標以為[illegible]已非來進言者其將何以得[illegible]一人不能為總欲揭其行私糾之[illegible]不得不索沙其落若標以為[illegible]則將來總督者又何以自明其[illegible]是[illegible]院之性質本失[illegible]而國[illegible]未[illegible]行政裁判院未立司法之權與行政相混合會計之事無專司以檢查一切大權皆付諸內外行政大臣之手雖舊日都察院之性質亦歸於有名無實陛下能必所用之人皆無過舉乎倘不幸而巧立名目剝削自肥營金私室[illegible]想公剝如是則民受其害矣更不幸而排斥異己任用私人威立勢成相顧結舌天子號令不出一城孤立無援覺聞尾大如是則君受其害矣且也九年籌備事體紛繁萬一徒飾其名不求其實大臣以一紙空文報諸政府政府以[illegible]督獎勵稱為致嚴從虛文觀之則百廢具舉就實求者之則百舉其廢無人糾發陛下與無由知之如是則不免上下相蒙大臣之巧黠者甚且[illegible]名辦事[illegible]閣閣其實則輸斯[illegible]已收其利而所辦之事全空也上既[illegible]民人以立憲之禍下反受官吏立憲之禍如是則不免上下相疑民猶水也載舟者水覆舟者亦水不堪其虐鋌而走險如是則不免上下相衝夫與於上下相衝者[illegible]英法[illegible]吏攻十餘年或數十年肝腦塗地竭全國之力僅僅底定故關則以內部擾亂外人乘之遂召分析之禍其原皆由於行政專橫之所致也臣等以茲事關係重大不敢緘默臨請明降諭旨飭令速[illegible]議臣仍選欽定憲規釐奉列[illegible]臨時辦理臣等全臺會議意見相同聯銜具陳伏乞 皇上聖鑒宣統二年正月二十三日奉上諭已錄

諭旨恭錄

宣統二年二月初九日 召見軍機。克勤郡王[illegible]克登諾[illegible]布林沁札木蘇○同日內閣抄奉上諭陸軍部左丞著朱彭壽補右丞著許[illegible]補授左參議著[illegible]著特補右參議著錫嘏補授欽此○同日奉 上諭廣西慶遠府知府員缺著全與補授欽此○初十日 召見軍機 志銳 王慶平 余炳文。○同日內閣抄奉上諭廣西潯州府知府員缺著張官[illegible]補授欽此監國攝政王鈞[illegible]軍機大臣著名奏勵世續鹿傳霖那桐吳郁生

○奉 旨 正月二十二日軍機大臣欽奉 諭旨給事中陳慶桂奏學堂加價籌抵賭餉宜妥籌辦法一摺著禮部門歸併前案妥議具奏欽此。二十四日軍機大臣欽奉 諭旨法部奏酌擬死罪施行詳細辦法一摺著憲政編查館知奏欽此○同日軍機大臣欽奉 諭旨御史崇芳奏同姓公婚未可弛禁一摺著修訂法律大臣覆核具奏欽此○二十五日軍機大臣欽奉 諭旨陸軍部[illegible]附[illegible]奏[illegible]山東務處請一摺造呈總兵田振邦著賞給提督銜餘依議欽此

本館譯電

○意國火山再發專電　本埠晉得力太晤士西報得稿十九日總京發來專電云發拿火山發燄更烈云　同日英京勞打來電云日昨發拿火山又有新穴發燄噴出石粉三次致令各山園及葡萄園均遭損壞所出之石粉已抵一千八百八十六年大發燄時最末之界址云

○美兵通外賣台電音　念日英京勞打發來電音云小呂宋電音工程隊中有某兵被拘因犯私攝加爪宜恕炮台形圖之故彼已供明欲將此圖交與兩日本人爭情而兩日本人因為與彼同黨亦已被逮此兩人或者甚逐出境然據旅居該島之日人辯稱此僞（即指被拘之兩日人）祇爭僱于歐洲某國云　按日人竊伺飛獵濱羣島已不自今始彼同僑之晉殆欲代為辯護耳夫日美之惡感已深矣今更有此與露吾恐彼兩國終難保其平和而不出于決裂耳

○土馬會議之要件電音　十九日英京勞打發來電音云當在土京會議時土馬兩國大臣所議者乃係通商條約設立限制及聯合車路等件日昨下午馬干經已首肯矣

○利[illegible]電音　二十日英[illegible]電音云何牙里國之奧哥里多之某村婆各所中失慎當時被火焚毀者四百餘人傷者一百人云

○印度劇務定讞電音　二十日英京勞打來電云孟買電音殺死縣申（巡理府兼地稅司事靳臨相）之兇手及同謀兩人均已判定死罪餘三人則永革出境云

京事

○遺摺關係　聞戴鴻慈病中未嘗預繕遺摺其卒也三二人於私宅繕之各親友罕有見摺稿者据同鄉某京官云此摺係翰林院編修錫瑞綵湛枝所為未知確否摺上保二人參一人同鄉親友皆謂戴平日謙卑謹慎此等舉動不類其為人於是頗滋疑竇聞軍機處索取交閱據摺底稿閱看既非戴筆迹亦無戴畫押云

○仍行專制　贛撫馮汝騤有長電致憲政編查館云現江西有某某輸起維持會度其宗旨係保護本國利權抵制外人權辱諮議局已擬允其立案請即核辦電示當由憲政館大臣會同樞府妥商電覆馮撫飭嗣斥散勿允其請又聞某大臣以該會名為保護利權實則干預政事若各省聞風而起勢必民氣囂張殊礙難辦將所擬馮撫之電通電各省遇有此等會均照[illegible]此辦理

○徐之回任　某御史奏參徐世呂自管理郵部以來仍濫用私人律通各及輪電各局徵布殆遍並於部中位置開員不少虛縻國帑植黨營私尊尚徐寒甚

○硬指私通　日前樞臣提議罷斥江蘇之郵關那桐首晉此事外間輿論甚不以為然各報館亦每日著有論說大公以對聞某相國頗然曰前來御史多與報館私通報館對於此事自必為之袒護彼民人何知故不免為所蠱惑云云聰奇矣

○少千處分　粵督袁樹勛因欽州兵變事電請懲處閣樞府諸公請係公罪祇係少千處分而已

○粵人得選　資政院開院期迫各京官於上月底奔走運動選舉票大為忙碌茲聞各省京官預計同鄉中得票最多者廣東人以梁士詒梁廣照曾習經票數最多

○奏保督練　樞府現與軍諮處籌商奏保鳳山為督練西北新軍大臣

閩粵

○小山開學　泉州城內客春創立小學堂一所名曰小山學堂公舉進士林淑灊總理堂中一概事務開辦兼計有五十餘人之多頗著成效近經該總辦稟請泉大令出示定於正月二十八日開學[illegible]云

○寧夫不還　湖北人陳某偶[illegible]娘孫五人前往外洋尋夫詎其夫在新加坡貿易以度日也不料陳到坡後竟逃回鄉某甲自坡來者據稱其夫今正已携資百餘元回堤奔陳及娘倩大失所望遂羈栖客寓　同鄉中代爲川資於昨返溫州輪船開申赴其回鄉不致流落海外矣

○代表回閩　福建山瀨國會代表劉崇佑連賢甚於本初二日附海晏輪船回閩閩中各團體擬即開會歡迎請願之事云

○酒捐試辦　商人樂國春呈承全省酒捐已本年城香後局批准現識商稍接備織局請給照開辦粵緞局自批示照云據酒捐事創始全省地方發開非兩年所能通辦請寬十試辦四年力求安善起見自可照准俟試辦期滿後再酌看情形妥議章程詳請奏咨立案仰即另其章程呈明給發示諭開辦可也

○請發新軍　廣東同鄉京官日前接到自治會由香港來電云除夕元旦兵變開初二閉城初三痛剿一誤再誤鑄成大錯罹幾精鐵尽我東心全粵危險存亡繫之乞請旨派員來粵查辦以慰軍人時恐危局等語○同時又接到方便醫院及九善堂七十二行商郭仙舟等電有軍警小故變開營在營店及協標統新軍始啟於民雖乞請旨派來粵查辦攤慰云

云以上各電如外務部都察院民政部軍諮處陸軍部等皆曾此項公電云

○酷刑續聞　前報香山女子許有受番令酷刑一事茲續查該女子在番禺候保所時該所看管之家人以該女子可欺强行非禮女子大憤與之撐持遂將煤油燈及器物拋擲旋由看管之家人面稟楊令聽一面之詞遂將女子提堂責打未幾該女手掌欲腫大倍於常噓慘卒茲稱查許氏女父母已故前由父母許婚吳氏嗣叔嬸利其改聘該女士堅矢從一而終之誼故與爭訟云　番禺縣楊令濫刑重責女子許皇有一案業經諮議局員致函諮問該令不引過自責反飾詞强辯現在省中各界甚爲憤激並調查得該女子係被管理候補所之家丁調戲而起楊令不察遂爲其家丁所朦現在商界擬邀警道先將該女子領出交善堂安置隨再行細查當時如何情形方行對待之策以爲一般濫用非刑之儆戒云

○善堂發落　許育之被番禺楊令刑辱經自治會兩粵省稱茲探聞楊令已將許有福交廣仁善堂遴候親屬領回矣

南洋

○暹羅新律　探聞暹國不日頒行新訂報窮律例凡有報窮者必須照例從實稟明因何倒盤之由否則從嚴懲辦云

○幹員調任　巫來由西報云北干之地方官納濕尼士甚君調往丁加努以代于尼君之任云

○烟枝出口　小呂宋海關册載由西去年八月起至今出口赴美之呂宋烟共有五十四兆餘枝云

本坡

○梟案九紀　梟毒自十九日起開號院君添籌大律師被控假誓案辛非念一日下午四點餘鐘全案証供及兩造各律師國家律師均經辯駁畢乃由陪訊各人員決定所控頭案其中擬爲有罪者五人無罪者兩人次案擬爲無罪者五人有罪者兩人梟案乃判該被告入獄兩載并充苦工○今午提訊孟加里人如朵先觸惡案郭因粵人胡小在廿公廨六甲橋頭如調被該孟加里人如朵先毆傷鳴差拘案當由梟憲訊畢以証據不明判將該被告省釋

○童溺遇救　廿夜有在烏節律富商之孟加里巡差由港中拯起一小童詢其及溺之由據稱係被其族推墮所致云忍哉下手之童幸被救之童

○瘋門神手　頃有洞人約廿餘歲至本館內請刊廣告詢其姓名則曰李坑問其佈告則緣俁染瘋癒得人治愈故登廣告以誌弗忘也余因問其致疾之由與夫遇醫之事據李所述亦殊有可爲治瘋增一證見者受犬其語由錄之先是李於三年前偶覺足脛間忽生一物似瘤非瘤累如錢大初猶不以爲意詎料其瘤愈延愈大迨至去歲秋末冬初之際業已遍體如斑癬而面目亦發非復舊時一片紅霞掩映芙蓉之臉又未幾則眉毛漸落兩耳如棱至是始知係染麻瘋然自念生平并無外遇亦未往青樓遊與則此惡胡自而來不得已乃往求醫訪覓如石沉淵并無效驗前至職月始聞人言本坡暑猪所內首醫院動產閩人陳君金聲得有秘傳專醫此証殊著神效且常附方捨藥爲人擬治并不索取謝資李查訪既詳遂於十二月初五日至陞旗山下打火巷內陳君家中求其醫治君詢悉病狀因曰此症亂他患由幼時積瘡候取瘋人瘡漿種於汝體故遂傳其瘋毒時方幼稚氣血尚未充碩故其毒伏藏於中未能發之於外今已逾冠始漸發揚試思此惡之起已閱數年其根如斯便非毒根蘊蓄多年盤踞甚深烏至於是耶李聞是語始悟其毒之所由來因乞陳醫療陳曰吾術固能愈子但藥費亦殊不菲觀子之狀似非饒於貲者無已吾姑以藥贈子作一方便事觀可也爰即疏方命李照方檢服若干劑并贈以丸散等物教以服法更詳告以一切飲食起居之宜是李謹恪遵照較無敢或違藥將盡瘋癥復製以應之由是調醫約逾兩月而所謂紅雲滿佈者已銷歸無何有之鄉耳之腫者亦漸消眉之落者亦漸出至今則廬山面目業已漸復舊觀矣李因是故感陳甚深但以力微莫由圖報故至本報刊登廣告藉以誌其感激之忱云以上皆李所自言若陳君者不但具操術之精而且宅心之厚洵足以爲彼庸醫自高聲價者作一膓後針矣爰記之

○緝獲猪兒　三十三號大自四十二號兩暗差前夕十二點鐘在吉靈街拘獲閩人僕保趾案今日三堂待鞫據日前何發獲洪標疑係乃猪兒云

○買賣私烟　十二號巡丁十七日十二點半鐘往城多利亞街門牌二百六十九號搜獲大烟十八包即拘閩人鄭四弟以私烟無牌逮控於案今日二堂官訊畢判罰銀二百元否則入獄一閱月

○賭帖罹罰　一號幫辦副總差昨夕九句鐘往那米是門牌六十六號拘獲賭荷蘭牌之潮婦七人席面銀十四元五角二占逮案今日三堂官訊畢判每罰銀十元

○口供不符　一百五十五號巡丁閩人林恩被控行賄四百第三號暗差一案已詳前報昨日三堂訊畢以口供不符判林省釋

自殺者鑒○　十八間後横街十九號門牌寡婦林阿二因自殺活被控于案其餘起經詳前轉奏今日三堂訊判其夫潮人某甲領回甲謂婦有幼子僅九歲須人撫育耳否則不願領回因恐其更有意外也云云故堂上着該婦自保六個月不得妄爲

私會罰鍰　○二百一十九號巡丁十四晚八點半鐘帶票往亞勝客棧得力門牌四號搜獲三星會三十二包并捆屎兩包共繳四元即拘閩人陳炳熾等案昨日二堂官訊畢判罰鍰一百元否則入獄二閱月

懸涉私會　○圖瑗警比角君昨夕十二點鐘帶四百一十七號暗差至距坡三英里半東陵某阿搭厝內緝獲大地會部據三本并拘獲人龍敬恭等案今日二堂訊鞫供認乃刑人寄放之件官不信故判禁苦工三閱月

恩同再造　○敬者余於前時因罹洋痘俁取瘋人痘種致傳其毒而不自知迨至三年前瘋患漸發初猶不以爲意詎料去夏延及遍身狀類紅雲瘋癲之症已經全現求醫求藥功效杳然直至十二月初五日始遇　陳命華先生出其祖傳妙法爲余施治贈醫贈藥不取分文至今幸藥業然痊先生之所賜也　先生現在本坡居磚充當實鄧記家寓升旗山下打火巷第二號門牌并非粱醫惟特精治瘋癲雜症諸其得自祖傳妙法故能取門名家也余受再造之恩無以報爰述其概附登報端藉誌永感不忘云爾

蒙恩再造人李坑拜識

宣統庚戌年二月廿二日

啟者何謝氏太親家母世伯經於十八日痛逝西歸凡屬戚誼世誼莫不同深悼惜現據其哲嗣榮如德如仁姻兄流稱何荷諸君蹟門弔唁又幾厚賻紛頒早已愧悚不勝感銘無既茲擇本月念四（即禮拜）日上午十句鐘由牛車水崎（即車務局後）門牌三十四號發靷出殯誠不敢請諸君有所破費以致銘增慚愧請特行訃告等因爲此合行訃知希爲衍鑒此佈

庚戌二月念一日　　弟　蔡敏修　胡伯驤　全啟

停止行駛告白　○啟者特字通知寄貨諸君茲因恐輪船有限公司之輪船半年入澳一次是以尚定亦〆里月二號拜六號公司之船由叻開赴緬暹并泊東方各港口者亦已中止特此佈聞

英一千九百一十年三月三十一號

本坡代理人伊亞紗德有限公司謹啟

辭件廣告　○敬者甫落成遷門牌一百七十三號新福泉號向用超神追充當家長及對記之職現在因爲自行告退是以預行登報聲明凡有超神追經手新福泉號所與外間往來買賣目賬欠等項諸於今日起在兩被簿內列單前來新福泉對明過期不來從此新福泉不允坐額此佈　宣統二年二月十六日　新福泉號謹啟

頌　飼　○搭謹貿易重洋往來只憑輪船欵待協洽惟仰船主買辦之可風茲我向人此次附搭司馬昭輪來叻威沐船主巫喇㗎君暨買辦高君黨田一路欵待甚優或茶或水沖凉食用任取無厭爭其飯發亦格外豐足衆客均沾特用報登以鳴謝悃

泰延和　顧榮祥　蔡友三　楊炎木　李廣奎
蘇源記　邱子燮　陳漢源　余鑑秋　李　喜

搭客全人

郭再興　黃　然　林玉乾　陳　德　吳寫潮
許添記　楊都波　林征旋　鄭偉生　李清窓
劉錦記　吳統綸　許千財　楊淡全　李乘昌

等全頌謝

宣統二年二月十八日　登告

看看看

廣告

本行係由日里馬騰張榕軒氏香港小公鉅行梁建安氏廣門生記鉅號林麗生氏聯集鉅股組織成立名曰建東取福建廣東聯合之義凡英國屬各埠諸同胞無論何項貨件要委託代辦代買者請即直接通信可也

通信處　香港德輔道西三十九號門牌建東行事務所

宣統二年二月十八日　建東行理事蔡昭卿披露

憲　示

大英欽命新嘉坡郵政便司　爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百一十年四月十八號禮拜一即華三月初九日中午以前投交國家機器司寫字樓而票簡外寫明交與水務政司以憑選擇茲將所欲招充之工役開列

甲在丁加勞建築英國代理員之住宅其門前之拱道不在內

乙在丁加勞建築英國代理員之住宅并門前之拱道在內

如欲知其細情及觀圖式者每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止均可向營造司署大才圖查詢便悉凡投票者其票外必須寫明投交國家機器司轉呈本司承充此役字樣并向營造司署大才圖取討印便之票簡照式填寫方能合用而欲取票簡之前須將按票銀五十員交與庫務司領回單據以便將單呈出之能取領票簡倘已取中其票須于一月之內訂就合約或合其担保若無照此兩事而行即將按票之銀充公至於棄取之權任由國家裁奪各宜凜遵慎毋觀望切切特示

大英一千九百一十年三月十八號　示

代替水桶廣告

敬者特字通知本公司專家代
理出估 韓摩孚之水桶此桶
現在最大之樹乳園均有用作
毀滅茅草及各
種樹根之用如
用此器比之抽
披樹根之費可
減五十巴仙本公司在于吉隆
及璃珍咸坡係託 觀龍夏巴君為
副代理人此佈 英一千九百零九年十二月十四號

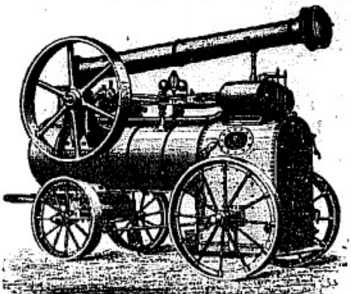
敬者本公司現辦到奧國最著名之
鷹嘜絲棉泥（市上呼作紅毛泥）
來叻發售此泥乃用上等之材料製
成最能耐久 諸商翁如欲採購者
請到本公司面商價值從廉此佈

新加坡專家代理人慕娘有限公司謹啟

RILEY, HARGREAVES & Co. Ltd.

禮里夏兀立有限公司

啟者特字通知本公司自一千八百六十五年開設以來向營電氣 機器 機器師 製船之
業本公司代理嗎渣頂上新式製義樹乳車 本公司承造及安設烘乾樹乳爐 代理勿力國
電扇此扇利用而價廉 代
理索順自來火車及機器由
三匹馬力起至七百匹馬力
止此車利用而第一價廉
大小用油各式車 各式礦
車 特別抽水機器
代理勝士丹勃洛打公司之
新式頂上搬運車 代理光
面花石此石係在歐洲著名
大廠所製 諸君欲觀可到
嗎直里律門牌五號本公司
之寫字樓察閱 本公司出
售種植所用之各種機器
機器師之機器 鐵 鋼等
物 本公司之機器師寫字
樓即在嗎直律門牌五號內
代理英國飛修禮遜及希
呂士興鐵線有限公司鐵公
司專製各項鐵線 代理電
氣師乃係吉洛丹有限公司所售車用之摩打機器及扇等項 本公司機器師之寫字樓巧徵建
壓所用之（花羅）凝結灰石以供建築碼頭及貨倉之用此佈



禮里夏兀立有限公司謹啟

本公司總寫字樓設在本坡分行設在惹爺檳城麻六甲在網咯棉蘭巨港四州府設有代理人本公司電線號頭名曰夏兀禮特此佈聞

英一千九百一十年正月十七號

懇觀

義利洋行

SHAG BIRD'S EYE.

TOBACCO.

義利洋行

正庄金樹標書勿士
換烟絲此種烟絲係
以上等熟葉製成若
以烟管吸之入喉凉
甚如以紙捲吸之其
味甚醇此烟在于本
坡市上所沽確屬上
等各華人行店及本
公司常有發售倘
諸君有欲試吸烟味
者請到本公司索取
辦頭不收烟費此佈
英一千九百一十年
正月一號 四
新嘉坡及檳榔嶼專
代人義利洋行謹啟

JOHN LITTLE & Co., Limited.

然里直公司

貨物平沽廣告

啟者特字通佈　諸君知悉茲因本公司定于西
本年亦不里月四號即華二月廿五日起特將各
種貨物一律減值沽去以廣銷路此次平沽各貨
限以兩禮拜爲期伏望　諸君欲以廉價而得精
美之貨者幸勿失此好機會爲盼特此佈　聞
宣統二年二月十八日
英一千九百零八年十一月十三號

新嘉坡然里直有限公司謹啟

時報附張

大淸宣統二年庚戌
二月廿二日禮拜五
隨報派送不取分文

短篇小說 一味痴 三續昨稿 香莫客

豎期同舟、僞謂醉後狷佻、不堪檢作、同伴以此爲常有事、故亦不疑其他、

於是獨居艙內、把卮伏案、不知糊塗些甚麼、終日齋答、都忘飲食、有偶窺其側者、皆輒藏匿所書、人以其秘密也、亦無有就而觀之者、

蓋瞽痴念既已堅持、他則非其所顧慮矣、

喃喃自語、咄咄書空、同伴有詢之者、瞽不答、

其昨夕同醉之伴、覩彼怪狀、竊以爲與妓纏綿、獲大佳趣、故至今猶不能忘耳、適旁無他人、因乘機嘲之曰、妓女多情都爲雛耳、寧於君爲獨厚耶、況其籠絡手段、爲人一轍、君乃自痴至于斯、獨不慮爲旁觀者所竊笑乎、瞽亦搖首不答、伴又曰、君豈以其貌美年輕、故眷眷之耶、諺云、燈下看美人、加倍出色、因其已修飾也、試于詰旦午後、乘其尚未臨裝時、一觀其原質、擘髮蓬鬆、多半是面黃肌瘦、見之無不令人欲嘔者矣、若稍具五七分姿首、則尤復自高、玩視一切、即昨夕之人、其嬌偶形像、已是令人難耐、而君獨以爲情摯者何哉、君初入花叢、最易迷惑、此後宜觀人于微、或可免爲口蜜腹劍者所欺也、戒之愼之、倘誤蹈情障、後患不堪設想矣、余固慾海過來人也、迴念前塵、恍如夢幻、亦祇以自作多情之故、留赤心于淫娼之黑腹、轉瞬便爲所欺、致使歷年血汗、付諸傾箱、且緣此而召累、幾于不可收拾、君尚未之聞耶、余當初悟時、實較君此時爲猶劇、孰料過眼雲煙、翻增苦惱、豈余初心夢想所能至者哉、今備陳區區、盡借鑒誡、伴詢畢、瞽亦若弗聞也者、伴復曰、君殆未聞余言乎、瞽雙目灼灼、祇漫應之曰、聞、伴知其入魔已深、瞽臉百端、瞽則依然充耳、伴亦聽之、固知非日夕之說辭、所能挽其已決之宗旨也、然究不知瞽所戀戀者、實不在此而在彼、

（仍未完）

藏務

西藏善後策五端

○政務處西藏善後政策五端（一）選達賴（二）練新軍（三）撫藏民（四）罷攝宗堯（五）偵伺邊防

達賴喇嘛之罪狀

○達賴喇嘛於正月十六日明奉諭旨斥革所有該達賴喇嘛違旨妄爲業經詳行宣布茲復將其實在罪狀分斷官之該達賴自光緒二十一年管理商上事務以來敢恣驕淫恣行不法稱兵動眾民怨沸騰所派噶廝商務之降巴丹增同惡相濟並不約束兵丁一味需索地方任意搶掠所過之處十室九空光緒三十年三月英員榮赫鵬由江孜照會駐藏大臣商辦事件該達賴不肯供給夫馬以陰遣降巴丹增肆爲擾亂嗣經駐藏大臣飭令回布達拉山與護高宗純皇帝聖容該達賴亦不敬遵竟于是年六月間昏夜逃出藏境雖有大臣列欵糾參革官斷行萃去名號自是遊行庫倫西寧一帶又二年有餘沿途騷擾並無回藏之意朝廷終冀其自新悛改飭令地方官一面存問照料一面敦促啟程回藏光緒三十四年來京入覲朝廷不追既往賜加封號賞賚有加優禮達賴回藏務宜如何虔修經典感激圖報而乃其頑不改初到藏時駐藏大臣親往迎接僅見一次後屬約

其面議要事彼皆託故不見且時復嗾令藏人調兵內犯初則攻打珠崖殺傷復窺伺巴塘鹽井等處迭由駐藏大臣飭退兵鎮迭勸並不遵照此次川兵入藏原爲保護開埠綏靖地方之用爲數不過二千又且分起開行亦無所用其疑懼達賴不惟不照章供應竟密令藏兵沿途抗阻既劫掠江達存糧劫殺兵民又派兵赴碩竹工卡希圖攔截歷經剴切開導置若罔聞迨川兵前隊甫抵拉薩達賴即行乘夜潛逃似此種種謬妄劣跡昭著不得不革去該達賴名號另行選定以維黃教是朝廷曲予優容達賴之處可謂至矣夫達賴爲各呼圖克圖之領袖本以傳衍教務爲專責數尙詞淨達賴性義許兵已不足勝其黃教之任況復違抗朝旨造次潛離將境何可更事寬容令將達賴第六世達賴喇嘛伊西札穆錯亦稱號應當封號蒙蕭木碩仍爲六世達賴喇嘛慈之后其中第亦號衛藏宗教之故事耳該藏革係達賴個人之事干藏中政體並無關係現據駐藏大臣電稱川兵到後秩律甚嚴僧衆照常撫習商上照常辦事一切情形並未更改所有藏中交涉事宜自有印藏條約中國政府照專實行茲特略舉廢達賴名號之理由再行通告以釋群疑云

靖亂

番禺無日不有劫案矣（洗綱係鹿步司西坑村人于前月二十七夜被匪入家劫掠當時洗綱認識內有一土匪吳阿連在場指揮傾箱倒篋擄劫金銀衣飾約值數百金又有茭塘司赤山人陳棠在石樓鄉開張烟帳店于月之初二夜八點鐘被匪入店劫去館銀五十餘兩龍仙臨鐘共銀千衣物等件近經該事主等赴縣報案呈請緝究矣

番禺草塘村劫案 ○番禺茭塘司草塘村雜商李占留有繼母許氏在家正月廿九日夜四更時候被匪十餘人破門入室先將繼母捆綁許氏恐其認識隨將衣飾擄掠而逸通下賊其并藤包二個包而寫一步字想必係熟匪近該事主已呈請番令緝匪追贓矣

焚押斃命案之餘聞 ○順德羊村均安押被焚一則經各報登押司事人陳恢作在樓跌下受傷甚重一子一姪均因傷斃命一姪亦受重傷又押民由梯而落者死傷亦有人由窗跌亦有傷者人由牽夫明給有撒！今樓[illegible]

札體呈據新聞[illegible] ○南海縣[illegible]

運炸藥輕者得均由澳門等處運回來又在省澳輪船截獲并其裝督擬罰分別照會札行高行者赴袁督特札行各關暨各關廠一體留查辦稍疏忽云

叢談

溫宗堯 ○溫宗堯、字欽甫、六七年前尙在滬爲盛宣懷及中外報館繙譯、每日乘自由車往來其間、彼時一縣丞耳、忽粤督岑招伊至粤、翻補道員、居然爲洋務局總辦、後粵督去任、又由駐藏某大臣奏調赴藏、派爲幫辦大臣、可謂闊而且快矣、溫不過通譯才、授以藏事重任、安得不敗、

錢錫寶 ○錢錫寶、字叔旭、浙杭州駐人、乙酉副貢、曾游幕吳中、後捐一知縣投効粤西、不十年、以勞績歷保至道員、勞卯夏、入都引見、南旋過滬、眷一公館某妓、流連數日、遂納作簉室、比返西粤、則爲粤督岑奏參革、適四川巴塘兵變、錢復往投効、軍平得開復原官、旋爲駐藏大臣參劾、今且將代溫宗堯爲幫辦、噫溫既敗事矣、不知錢能否有以善其後也、恐又一溫耳、

詞苑

絕對 ○昨與數友談次、有舉昔人所擬如（皮背心）及（烟鎗池塘柳）等聯、謂至今仍無能對就者、詢不惆人皆目爲絕對、于乃見東坡皆物必有偶、亦不盡然、于曰絕對識影矣、然對固非難、求工乃不易、諸君皆儒者、僕請將近來擬就一聯、願君等對之、并不苛求甚工、但取平穩已足、有能合格者、願邀赴酒家、以兩員八味爲壽何如、衆欣然諾、且急詢事質、于告之曰、去月某日、某報刊有闘蟋蟀之論說一篇、署名曰悲觀、翌日星洲某報之悲觀記者、頗者論痛斥之、彼于論前刊有告白、聲明該報記者有所撰著、多署悲觀兩字、且從是日起、連日大屬特屬不一屬、而某報亦答悲觀之記者、竟不聞報以片言、蓋該報所登闘蟋蟀之論說、係剛錄選他報、否則係由外人寄稿與本報、某報則但均不應如此署名、抑該報亦確有悲觀記者耶、若然則又不應如斯畏怯、此喧嘩性事、淘令傍觀人、百思而莫其解、位置主筆席、垂廿餘年、且身在同處、

亦覺糊塗未備、但以事之適奇也、故錄膺領教、敢率一妥對、便當作談資耳、進畢、乃取片紙書之如左以示衆、

爲革命者慧觀　以慧觀爲慧觀　爲異名同　試問傍觀誰抵對

衆聞畢、不禁譁然笑、旋有以用對易對對斷語先對爲反離法者、予亦笑曰、豈此區區三十一字、又成一絕對耶、斯士也、同僑中文士漸多、無己、請揭于報、以告諸大詞壇、庶幾得當、衆以爲善、故誌之、幸終有以教我、　德

外交

英美德法爲借款事照會外務部　○爲照會事恭讀去年十二月二十日諭旨例中國政府有將與三銀行等照去年四月十九日合同所得如關築造湖廣境內粵漢川漢路利權實諾不問之意本大臣查前數月貴國政府向數銀行等聲稱各節並不因上引諭旨斷有更改之關係本國政府願請貴將所有節證明倘或諭旨所視人等有意執以爲據中國利權與中國政府前定章程相反者則本國政府現在聲明不能承認以上所云英德法三國皆同惟美則用函如左謹啟者上年十二月二十日都察院代奏鄂境鐵路事業論批郵傳部知道欽此未悉此中情形與借款有何關係本署大臣於中國內政原不願有所干涉惟此項勢移必須請貴親王詳細示知並希將前所擬允之借洋款係路美銀行與英德法三銀行皆當利益均分一節一併聲明據本署大臣意見貴親王不但將均分借款之事函覆本館而並有大益者如覆英德法三國時亦將此情節敘清庶免將來糾葛　外務部接到此等文件當即咨行郵傳部查核酌辦郵傳部因主意未定迄今尚未答覆

中日郵約全部協定　○中日兩國郵政條約之細則業已全部協定

承頂聲明　○啟者小坡鐵巴虱嗎礁居前門牌七十七號德成號酒牌干菓什貨生理原係陳再添陳紫巒合創開設今欲刪圖退將全盤生理及家器店底頂與福隆號承受從此生理碎斷係是福隆號之事與德成號陳再添陳紫巒無涉而德成號陳再添陳紫巒有與外間來往賬項揭還保認等事限二禮拜內前來理合過期不來乃是自棄與承頂人無干先此聲明免滋後論

宣統二年二月二十日　福隆號謹啟　田

○輪船啟行　啓者本公司之馬希恐輪船定于西四月六號拜三即華二月廿七日開行　森加勝祭輪船定于西四月九號拜六即華二月三十日開行　毛里求輪船定于西四月十三號拜三即華三月初四日開行　勃勝檢底勃輪船定于西四月十六號拜六即華三月初七日開行　桑牙勝輪船定西四月二十號拜三即華三月十一日開行　由本坡前往　丁加勞　吳嚂　眷左　吉隨丹　智翹　爲拿匯　直汝敏　帶拿黎　八打尼　爲崙　霜栽勝　大坤　那宣　高門沙　占本　網呀等處此佈

宣統二年正月初六日　一三

伊亞紗德公司謹啟

○輪船招售告白　啟者茲有一火船名曰沙匯意欲沽出抑或承贌此船身長八十二英尺廣十三英尺六寸深七英尺注冊仮重二十二墩有奇可儎米約四百五十包已有執照准載船面搭四十四名每點鐘能駛八海里有奇置有新鼎其力一百二十磅此船係用羅璐之慈智木製成現在完全無損　諸君欲知此船詳細可赴嗎吉寶得力門牌二十一號面詢便悉此佈

英一千九百一十年嗎只月十號　十

劉亞呂顆武株加班齊智謹啟

HOOGLANDT & Co.

有款招揭告白　○啟者本公司備有款項招人揭借須以在坡上等產業爲質利息照常諸君有欲借款者請來相商可也此佈

宣統元年三月十六日

羅閣公司謹啟

天喜堂名馳老婢調經丸

老舖在香港中環坭街口

稟准商標用老婢圖爲記

正舖在羊城西關光雅里

若非萬全安敢獨沽一味

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或瘀或赤
一治經來或多少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治遠年閉經近月閉經
一治子宮虛冷多年未孕
一治似孕非孕企頭暗病
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚刺痛
一治血山崩血流不止
一治產後瘀血未清
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦室女靜女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

代理處

廈門鎮邦街太乙號　汕頭鎮邦街保太和　瓊州嘉積墟英盛號
京都騾馬市佛照樓　天津紫竹林佛照樓　上海大馬路老俊生
澳門木橋街如意棧　佛山潞涌里天相堂　省城雞司前義盛昌
石叻馬交街同昌記　大吡叻爵雞街昌榮　庇能大門樓富生號

宣統二年二月初二日

稟准商標別人不得冒效　福建林慶春製

濕氣爲患〇上海告退海軍武員爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈

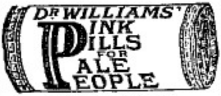
中國海軍告退武員洪君于文寓於上海仁智里一百八十九號承其來函云〇余前沉湎於酒致成痼疾四肢風溼痛苦異常足腿踝膝時時疼痛漸及於手與股強硬幾失功用受此困繼已匪朝夕而又加以遍體忽發塊壘奇癢搔出血身無完膚夜間睡臥時衣黏身甚痛痊商諸名醫皆以爲酒溼脚風之症也乃格延醫曾服藥調治經月之久非惟不能少得安甯抑且倍增痛苦自念痼疾已深無復克痊之望一年前承友人告以韋廉士大醫生紅色補丸之功力余遂購而試服之甫及數瓶風溼骨痛漸減諸徵我久感之心也未幾痛癢特止塊壘悉平夜睡頗覺安甯殆超極有興趣日間作事四肢活潑余故接連再服直至骨節所有痛楚消除盡淨而止今者不服是丸業經數月而溼脚風絕無復發皮膚光潤食慾增進氣力倍加其皆韋廉士大醫生紅色補丸之所賜也能不畧誌數語以彰厥功

洪君于文之疾原爲其血不潔之故韋廉士大醫生紅色補丸治愈其病即驅其不潔之血以補新血也是丸常以運行血中之力曾醫治天下無數所患

血薄氣衰　諸虛百損　少年斲喪　陽萎不舉　胃失消化　肝經不調　膽汁不化　背骨疼痛　頭痛目眩　風溼骨痛　腎虧疲　痛風　左癱右瘓　踏舞瘋病　脚氣衝心　山嵐瘴氣　乾溼癬癩　瘰癧疔疹　皮膚諸症以及婦女月信不調經來腹痛等症莫不藥到春回立見奇效者矣

韋廉士大醫生紅色補丸各處商店藥局凡有售西藥之處均有出售如就近無從購買或直向星嘉坡海邊第一度吊橋脚韋廉士醫生藥局郵購亦可　每六瓶價銀七大元　每一瓶一元二角半　實得力銀　遠近郵費一律不取

上海洪君于文爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈

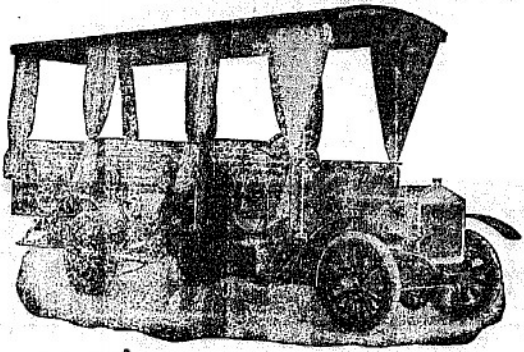


丸藥眞標謹防假冒

McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司告白

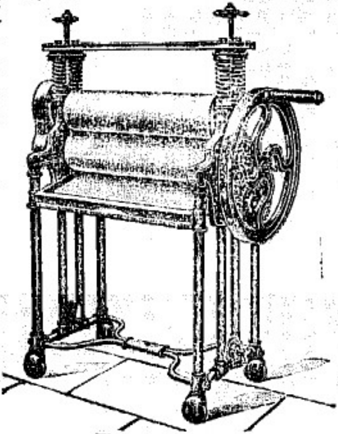
啟者本公司特字通佈 請君知悉本公司之寫字機設在芙蓉埠庇發拈樹乳園所用各項機器其發機器時常預備而各大樹乳園均有向本公司採辦機器



載客摩打車圖

本公司發售右列圖式之載客摩打車現在四州府之碩莪埠有用此車三輛 諸君欲知各機器之價值請到本公司內面詢便悉此佈

英一千九百一十年二月四號



樹乳車圖

鐵絲圖

採取樹乳器圖

磅圖

麥加里士打有限公司謹啟

THE EAST ASIATIC Coy. Limited.

各式貨物發售

本公司發沽丹麥國上品罐頭牛乳乃是哥臘嘛標頭每箱四十八罐價銀六元厚皮罐賣牛乳卅箱四十八罐每罐一磅價銀七圓

請君合意者請來採購 特此佈

聞

英一千九百零九年七月七號

本公司發沽上品爽加標之紐家灰此標之灰乃是天下第一 諸君合意者請來採購

PRIME PORTLAND CEMENT
ØK
THE EAST ASIATIC COMPANY LTD.
COPENHAGEN

本公司發沽尼加呂麥標之酒此酒已經顯明乃是頂上之品價銀甚廉 請君合意者請來採購

NY CARLSBERG

本公司發沽及有貯在貨倉各款暹羅柚木乃是木柱 木板及坤甸木 請君合意者請來採購

依亞沙德有限公司啟

三品酒發售

啓者本行曾辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無耻之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭三品酒者請細認

本號招牌之內有小瓶包頭註明華字新嘉坡叻明嗎也公司者始真若無此字樣即屬假冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號　明嗎也洋行謹啓

馳名鐵櫥發售

啓者思營生之道所最要者則惟貨財落其大則能遭雨然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲　諸翁之所共賞也啓者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡亦名尤著至本行沽賣等此鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火

且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不被焚燒卽遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃貨爲叻坡諸華商所喜悅而本行每年所沽亦爲不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有惠顧者祈卽玉臨選購爲盼　明嗎也洋行謹啓

法國頂上蚶菜標萬蘭池酒發售

啓者茲本公司由洋國曾辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙實無窮今市上所有萬蘭池酒無有能其出右者誠堪稱中之神品也世間向惟

本公司一家沽出餘無則案出售　諸君光顧請細認蚶菜標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早　移玉惠臨購買爲幸

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啓

烏寶酒發售

啓者本行向由英國曾辦各種美酒來叻發售久已遠邇馳名茲復由英新辦到頭閩士斗雲字號之狗頭聚烏寶酒到叻睡沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也諸君光顧臨細看以上所列之狗頭標貼不致誤且價甚相宜倘諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

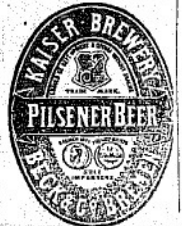
大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啓

蜜酒發售

啓者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧所爲細認免致有誤近聞有無耻之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行橫定於酒牌不瓶內加一條鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀二百大元經官帆定即能給發斷不食言再此酒不能販往　加刺巴　三寶瓏　四里末　錦加錫　檳榔嶼　日裡等處其餘他埠均准販運往並此佈　聞

大英一千九百零八年元月一號　明嗎也洋行



名酒宜沽告白

啟者通佈　諸君知之鷹嘜傘乃是角匠之萬蘭池酒廠然此標沽餘價甚公平而照國家新章甚多他家暨名之標貨亦能作爲常酒入口本公司甚願告辰　諸君需論如何必須沽實貨鷹嘜傘之角匠萬蘭池酒爲佳特此佈聞

新嘉坡牙市里有限公司謹[illegible]

時報附張

第二

大清宣統二年庚戌 二月廿二日禮拜五

隨報派送不取分文

鹽務

鹽商運動之活劇 ○去冬粵督改良鹽務之摺到京奏旨交度支部議覆粵中督商入都運動一俟閱當日粵紳公呈本係某給事中領銜摺費八千金已說定奏聞以給事中官職較卑遂加費二千金改用達官領銜而該給諫以所圖不遂因此憤憤不肯列名嗣晉商探悉度支部議覆之稿業已稿定於粵商甚不利遂故於日前仍復運動某給諫單上一摺為挽回權利之舉本故該部議覆之摺因此亦尚費手續云

澤公決不再加鹽課 ○度支部近因海軍經費及各項要款尚多籌欠急須設法籌劃部員中有擬請再加鹽課之議澤尚書大不謂然以前此屢加鹽課本為萬不得已之舉荷此番再行徵加殊非保民恤商之道且積弊未除即使再行加徵恐利未增而弊害已不可勝數況此次整頓鹽政已決定以剔除官商積弊改良製造辦法為一定之方針並無加徵稅課之意故現已擬定無論何時決不再行加徵鹽課以免商民彫弊云云

派員赴印考查鹽政 ○督辦鹽政大臣澤公特派主事關毓赴印度考察鹽政規則以資取法不日起程就道

鹽務實行監理 ○鹽政大臣擬調派允寨平鹽務監理

路事

龍建章果畏人攻擊耶 ○龍建章奉命回粵調查路事已歷旬月矣而究其發表之手續無甚表見昨粵紳派委購地委員之劉培栢係新任英德知縣被袁督奏革撤任之員今龍建章則委其充當購地局委員並委其辦理北江清遠南路以上一帶之購地局委員而袁督亦准龍建章之請札劉充當於現在公司用人行政各節亦多由龍建章一人主持即如至小之事如辦當用一購地支應亦須口龍建章方敢定奪又其先龍初返粵時不甚畏懼粵紳近則不然恐於前數日在公司對某董事曾謂我並非有心敢同部辦難各人不用慌各人會錯意了連日各報將我攻擊甚無謂也云云

擬築羅岡洞鐵路 ○番禺鹿步司羅岡洞附近南岡一帶鄉村林立田產果木以荔枝青梅及栗子為最多壯計每日運至省垣銷售者約千担有奇紳耆慮人力挑運現築建廣九鐵路而羅岡洞車路尚遠擬由鄉人鍾鶴衛糾議興築个馬車路以與幹路交通轉運來省惟廣九鐵路公司洋人以此路築成於彼幹路大有利益故力為襄助與其个馬車路不如鐵路之為佳經原代辦材料務使格外價廉俾易於成就云

梁士詒之搜羅鐵路人才 ○郵傳部鐵路總局以鐵路傳習所雖已開辦畢業尚需年限而現在各路職員大半皆舊日能手將來新舊交替一律撤換未免可惜擬照各省法政學堂成法由鐵路傳習所刊發講義分頒各路在事人員一面做事一面補習將來庶不致使舊日之幹員一律湮沒云

核議秦居京熱兩路之緩急 ○郵部徐尚書與各堂會商以張綏鐵路已決定今年開工其秦居支路（由秦皇島至居庸關）及京熱幹路（由北京至熱河）今年亦須開辦惟兩路並舉非獨財力不及且恐購料雜開擬於日內各請政務處轉開會議分別兩路之緩急先後以便決定奏請開工云

Deutsch-Asiatische Bank.

德華銀行告白

啟者特字通知本銀行大寫字樓坐落上海而各大總理
人則在于德京已經收足資本七百五十萬兩　分枝設
在德京　北京　神戶　架剛吉打　天津　大坂　漢
口　濟南府　香港　青島　威麥　以下所列乃銀行
及主人名字　在德京　哥尼里芝施獨期（此乃勒㕶
施芝士適銀行）乃力申傘尼士千陀宜沙呂擔　紐芝
銀行　爾士勿里芝舂傘　嗎里傘獨年宜沙呂擔　窯
花獨年及燕傘士直里　雖勿韓佐韓公司　奕傘呂順
公司　在佛蘭弗　奄姆溫羅士叙及順　耶鉛爾士爾
孝士丹　在威麥　惹里芝銀行　在哥孤　沙呂與車
威公司　在武根　嗎里士孝海彼衣懿及韓些銀行
在英京之銀行　麼奄雖士叙及子　英京之桑年及士
奕有限公司銀行　惹芝銀行之英京代理人　乃力申
傘尼士千陀宜沙呂擔　本公司在于來往短期數每年
利息二巴仙　若欲知長期利息來詢便悉　凡銀行各
項生理及漲本生理皆有辦妥此佈

宣統元年七月廿四日　司理人嚼夫孔強鑑啟

Tampenis Cement Tile Works.

花磚出沽

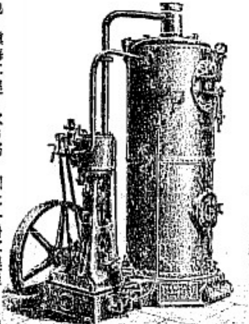
啟者特字通知行淡卑尼士施圖磚廠常有各
色及各款花磚沽出此磚之色澤能合購者之
意本廠所製之磚比之本坡入口者頁為上品
諸君欲知詳細請赴德華銀行詢問爾君佑
顧便悉特此佈　聞

英一千九百零九年九月九號

淡卑尼士施圖磚廠謹啓　咐

HOWARTH ERSKINE
LIMITED.

啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司
之總寫字樓及廠設在新嘉坡與巫來律又在坡中嗎直
巫律設立寫字樓而在于仲光　檳城　怡保　吉隆
網咯　香港　上海　羊城等處均設分枝之店本公司
所造工程乃係建築鐵傢俬等項之屋宇各式橋梁
鋼鐵三合土等項之碼頭水塔礁石
製等項製造花鐵等項本公司充當國家包工之世乃水櫃



池塘海工程　火車路　揭士各項工程能架米較
雖澳之貨倉碼頭式之機器　所製造合各式用火或用
水之鼎本公司內常有機出磨粉機　碾米所用
各樣之機器　各式車所用之油　各式大小鐵板
小鐵桁角鐵　鐵鏈　斧頭　鐵頭　各巴鐵力螺絲
頭　鐵釘　鐵鏈　鉛鋼及各式鑽鑿并各機器　伏望
諸君有欲委任者請到本公司商酌為幸此佈

宣統元年五月廿九日　夏活爾士臣有限公司謹啟

嗎根代望劃有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形佈聞如左　本行批准共猫本
銀一百五十萬磅　現定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五
十六萬二千五百磅　儲餘積項共有二十五萬磅　本銀行總寫字
樓在倫敦　凡屬仕商存寄本銀行之項其一年為期者以四八仙半
息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙
算　來往短期照日計算凡到本銀行為之生理本
銀行均可承辦　諸君光顧請移玉趨臨面商便妥

大英一千九百零九年六月十六號

嗎根代有利銀行坡中司理人見下士嗎謹啟　咐

輪船啟行告白　○啟
者茲乘戲輪船及咽也輪船常
川往來本坡　文島　巨港
諸君有欲寄貨物搭船單者請
到本代理人鵬飛公司相商可
也此佈　英一千九百零九年
三月十一號
代理人醫緣中街門牌廿八號
鵬飛公司謹啟

士禮士標牛乳

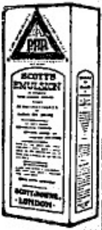
啟者此標之牛乳經由國家選用于醫院而視爲貴重之物此標牛乳共有三款　諸君有欲零沽者請赴下列之行店如欲採購大宗者可赴惹甸禮洋及子有限公司爲聘　牛乳計分三款　第一款純牛酪　第二款淨牛乳膏　第三款和糖牛乳膏此款牛乳膏第一精良從來未有人販運到叻及留純乳酪于罐內而不和他項藥料如此則以此款牛乳而使孩童及壯者飲之最爲有益而小孩用此牛乳能日長成身體强壯天下上等之罐頭牛乳爲數無幾諸君欲買請到下列之行店可也　安樂公司　源楨號　乘和成　衣勿南沙公司　泰順公司　福公司　廣仁興　廣南生　金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

SCOTT'S EMULSION

肺部發炎

一千九百零六年三月十一號柴非路多吉街六十三號門牌付來証書予患肺炎病在林芷有三月凡人皆稱難或復元仍必內傷他身上大肉盡落骨骸現爲後醫生數食司各脫滋補乳白漿魚肝油未食完一樽其胃大開今體漸愈今日他已全愈壽常康健他尋食此油復元斯速獨謂此油之奇功以後遇病無不決取布力息記



何以得治緣由

布力息現無內傷其實因司各脫所用之雞料用撻魚肝油至貴而至好者有此蛋效可以補痊其肺傷生肉其全體則案魚油斷不有此奇驗因非用至純至猛之油且非用司各脫精巧法製發而致完全消化包！有滋人貧魚之皆可保不是碰巧而貨能痊病也

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic

(BARK AND IRON WINE)

請認此標爲記

藥酒發售
○啟者此藥酒由[illegible]

此佈　大英一千九百零四年十一月廿九號
新嘉坡士庫[illegible]
大藥房發售

凡各貨物俱用馬嘜

羅奇生

經在大英政府注册

別人不得假冒影射

總發行處中街門牌式十八號羅廣同濟各款藥酒

羅奇生

分售處 牙喊巴萬律二百六十八號奇發
亞卑水弟拾號奇興
新北京二十二號奇安
小坡大馬路四百六十九號奇祥

自辦各色洋酒

自甑各色米酒

自辦天津美酒

發行

嚜 羅奇生酒房 叻

馬嘜

LOH KEE SENG Singapore.

本號支店天津羅恒益各種美酒向消金山各埠久已馳名今承本坡酒例改良辦來

自辦天津各色美酒

發沽香濃味美確為津酒正裝與別家轉托和雜者不同請為嘗試當知真偽

躉賣格外相宜

由本號代報運出水免稅酒價更屬廉平比之貴客親到香港購辦更為相宜便捷

本酒價目繁多 茲擇玻璃樽酒臚列

玫瑰露酒	銀九角	高粱酒	銀九角
荷蘭露酒	八角二占	汾酒	銀九角
蓮花露酒	八角二占	紹興酒	五角半
五加皮酒	八角二占	廣同濟衍生酒	六角半
史國公酒	八角二占	廣同濟三鞭酒	六角半

宣統二年正月廿六日

新街牛路啓

LOH KEE SENG.
SINGAPORE.

羅奇生酒房

本號致和港仔米酒九州府人多知之茲如法在本坡蒸釀純用糯糵米醞釀成並無夾酒花糖雜質

自蒸正氣各色米酒

大有壯氣補血之功故無燥喉灼肺之患凡屬中國人請飲中國之酒

本酒房謹啓

牙直里告白

此種鐵板天下各國均已通用能助灰土而使之更堅因此而和灰土即省甚

運坭之鐵板可供鋪地砌牆及上蓋并作各項之用

以下所列各處皆有鋪設此種鐵板
新嘉坡之大會堂
有緣大酒店
自來水池
吉隆坡之渣達銀行
嘓嗒之法國銀行
檳城之滙豐銀行
施厘蘭之郡政司署及
荷蘭屬地均用此種鐵板本公司貯在倉中甚多
諸君有欲購圖樣請向本公司索取樣品
告訴特此佈聞
牙直里有限公司謹啟

一千九百零九年正月一號

利[illegible]南有限公司告白

本公司所消之正金鐘製[illegible]日備行已蒙諸君所共嘗不意此刻竟[illegible]鋪[illegible]好商志圖射利攻擊目混淆不分[illegible]面 寶有攸以欲此等假貨酒[illegible]不[illegible]此中[illegible]細[illegible]不但本公司之[illegible]亦諸君同受之[illegible]也故書所甄來覺有標從設留本為司正金鐘標真標題號標本公司之款式全有不偷學智其混則本公司所銷之正金鐘標不特工本銷貝酒上質精料或以較酒飲此酒者能知其貨諸新驗者細察能假冒劣之紅味購同辨

[illegible]

登大眾請其所故之[illegible]本公司所調到正金鐘標其標頭經已照官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究倘不實情有欲購本公司正金鐘標者務必留神細看如有假冒者[illegible]再者本公司正金鐘標有所刊標頭[illegible]號標頭三式附刊報中閱覧請認明此標 開

大英一千九百零七年二月二十號

利南[illegible]有限公司 謹啟

電車有限公司告白

啟者本公司特字知通　諸君當開晏尾申橋時本公司之電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車過本坡之港前往丁律水司公停止之地方茲將電車所往各路分段之處列下

丁律及然申碼頭

惹勿里芝律及嗎吉貨得力

然申碼頭及丹戎巴葛

丹戎巴葛及浮羅勿勝尾渡頭

惹娘拙澳及石叻門

茲將每段之車費或不及一段之車費開列

一號收銀五占　二號收銀三占

茲將上言全段之車費開列

一號收銀二角　二號收銀一角二占

電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘止在兩頭之車站停止六分鐘　電車由入夜六點半鐘起至十一點鐘止停止八分鐘　以上所言最早及最晚之電車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千施律之車站此佈

英一千九百一十年三月二號

電車有限公司謹啟

大英一千九百零六年六月二十二號

BUCHANAN.

蒲加丹威賀杞酒皆供

英皇及政個署之酌飲

酒係此酒為第壹上品

在於市上所沽威賀杞

英一千九百零九年元月八號

惠興公司謹啟

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所爲賽球第一色白而味甚香濃得化學之新戰眞無上之妙品老年服之可以還童幼年服之可能強壯銷數之廣英國爲最日本香港新嘉坡印度南花旗舊金山盤門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣當此中國力圖自強戒煙社會林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生斷體操諸君尤宜時服精神百倍於國於身稗益不淺鴉願諸君請審試之始信吾不虛譽也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之闕夫為呂及宜公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹宜物料相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香水一乃士丹宜片一乃士丹宜醫文

尼威亞傘香水乃爲上品及甚馥旨味之香水此香水在于各埠人均稱爲上品之物

山打尼兒尼香水乃是本公司所製其味馥馥品奇香

上各種以香水分數大樽小樽概在于本坡各店均有發售　諸君採購幸勿誤購偽製爲製此佈

大英一千九百零八年五月十三號

新嘉坡代理人明也有限公司謹啓

宜防吐瀉

（外搽虎骨膏之治法）

吐瀉之症常時皆有之然處於南洋熱地之區不論春夏秋冬均有是症發現縱使其症不如中國時症之酷烈然亦不可不防其或發也欲防是病就宜早備好藥以供臨時之需盧詩如之虎骨膏雖云可治風濕骨痛之症即於吐瀉筋痛腹痛抽筋之症未嘗無效經已屢試效驗如响吐瀉之症常有肚痛筋絞嘔瀉之証據見此症俟速用虎骨膏力擦痛處頃刻之間筋舒痛止倘肚痛利害亦可用虎骨膏約十滴許以熱酒或熱水沖服立刻可止痛如不效驗隔一點鐘久再服一次斷無不愈之理此膏已經王家醫生驗過內無丹藥及鴉片水銀告庚之類各家宜預留此藥以備不時之用　每大樽價一元　小樽五角　多買價面議

(HU-K OH-KU)

始創　去風虎骨膏

LU'S SPECIFIC

TRADE MARK.

登錄商標

盧詩如監製

就

本坡代售處

老部宮口萬山樓大寶號

大馬路會豐商店中法藥房

大坡孟嘉大藥房

小坡

外埠發行所

檳榔嶼吡能會豐商店中法大藥房

吡叻怡保（即巴離）英國藥房

老正庄牌紙烟包

DIETHELM & Co., Ltd.
Sole Agents
SINGAPORE.

新嘉坡 利直南有限公司代售

DE RIJZENDE HOOP
DE ERVEN
DE WED. J. VAN NELLE
Schiedamschen dijk, wijk 3 nr. 46 Rotterdam

英千九百一十年元月二十號

各埠輪船入口

船名	由	到期	代理
海南輪船	由蔴坡起程	約廿三日到	廣局公司
萬豐隆輪船	由網喀起程	約廿三日到	萬豐號
白礁輪船	由吉堤起程	約廿三日到	實得力公司
喜美輪船	由日裡起程	約廿三日到	棉示必洋行
豐和輪船	由麻六甲起程	約廿三日到	豐源號
萬和順輪船	由坤甸起程	約廿四日到	同發公司
福順輪船	由峇眼起程	約廿四日到	金福和
眞約輪船	由香港起程	約廿四日到	棉示必洋行
檳星輪船	由檳榔嶼起程	約廿四日到	德利源
福利輪船	由峇眼起程	約廿五日到	金福和
萬隆輪船	由馬辰起程	約廿五日到	萬慶號
坤興輪船	由坤甸起程	約廿五日到	同發公司
施鴨加輪船	由香港起程	約廿五日到	巴智申洋行
喜打芝嘜舒輪船	由香港起程	約廿五日到	巴智申洋行
西居樂士輪船	由英國起程	約廿五日到	棉示必洋行
望眉碼舒輪船	由諾眉起程	約廿六日到	巴智申洋行
打勝輪船	由仰光起程	約廿六日到	眞實得洋行
金汶輪船	由英國起程	約廿七日到	棉示必洋行
北館輪船	由英國起程	約廿九日到	棉示必洋行

輪船開行

往（右至左）：望加麗　呵頂　蒲丹　風武嘮　廖內　新改　網喀　吉里汶　莿閩　亞庇　豐盛港　彭亨　網喀　吉瓏　檳榔嶼　麻六甲　吉瓏　吉蘭丹　大年　馬辰　峇力吧班　日里　亞沙漢　香港　上海　檳榔嶼　荷蘭禮　𠯿喀　文島　巨港　加勝巴　三寶瓏　峇淡巴島　麻六甲　美督　檳榔嶼　日里

船名：孟河仁祿船　北千班年　明呀勝輪船　福裕輪船　日裡輪船　河內輪船　勝武輪船　龜叻仙都爾　海龍輪船　北干關丹　哥叻輪船　然烈爾哥船　怡寶輪船　檳榔嶼　同采利輪船　宋腳　山猫加倫船　勝年輪船　鴨加日本船　日本　獵輪船　沙網巴東　棧峇輪船　而而嗎也船　羅早申輪船　薛水加錫　萬裕輪船　白蠟輪船　吉罷大白蠟　喜英輪船

日期：廿三日　亞沙漢　廿三日　廿三日　廿三日　廿三日　廿三日　廿三日　廿三日　廿三日　廿三日　廿三日　廿三日　廿三日　廿三日　廿三日　廿三日　廿三日　廿三日　廿三日　廿三日　廿五日　廿五日

時刻：上午七點　又　上午八點　又　上午九點　又　上午十點　上午十點　午十一點　午十一點　又　午十一點　下午一點　又　下午一點　又　下午一點　又　下午二點　又　下午二點　又　下午三點　又　下午三點　又　下午三點　又　下午三點　下午四點　又　上午七點　又　下午三點　下午三點　又　下午三點　又

代理：遮且珋利士　又　遮且珋利士　又　金福和　又　明馬也洋行　發興號　明馬也洋行　又　實得力公司　又　明馬山洋行　德利源　又　實得力公司　又　開行　又　遮且珋利士　又　遮且珋利士　又　明嗎也洋行　又　巴智申洋行　又　遮且珋利士　又　裕盛棧　福盛號　又　遮且珋利士　又　泉發號　實得力公司　又　棉示必洋行　又

○前途來電云德國郵船一艘於本月十七日由高淡啓程來叻定於本月廿三早辦六即能抵叻上落客貨排卸與輪前往香港上海等處

正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRAND Y.

啟者本公司通佈 諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入樽乃係法國萬蘭池酒在于坡中第一暢銷之酒諸君欲購此酒必須注意幸勿悞購假標爲賭此酒每樽價銀一元各處酒店均有發售

宣統元年閏二月廿六日

錦興公司謹啓

正法國萬蘭池酒

雙狗標爲記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此標萬蘭池酒全用替提子釀成

每樽價銀一元二角半在于市上其價最廉因爲本

公司欲將此標之酒在坡銷流以供衆人一試

茲將估賣此酒之名店列下

成發號 安昌號 榮館和 振成興 清公司 廣裕隆 和昌號 錦昌號 恒興號 錦興號

GUTHRIE & Co. Limited,

牙直凪有限公司告白

埃慕勝之三品酒此標之
酒銷流于華人各大公館
及甚多著名商人所購飲

英一千九百零九年正月一號

新嘉坡牙直凪有限公司謹啟

吊山標

簝酒

蜜酒

新嘉坡牙直凪有限公司謹白

本坡廿一日各貨的確行情

錫 賣出七十六元二角五占
叻烏椒 又 十四元六角二五
又 十四元五角
○實勝越白椒 賣出 二十七元
浮羅勝越白椒 出價 二十七元五角
山口洋 又 二十七元五角
三發 無賣出
勿里洞 又
文島 又
廖內 又
○叻什黴 出價 十一元三角七五
麻六甲 又 十一元四角二五
實勝越 無賣出
四角一號末榭 賣出 十四元五角
壓一號 又 十四元
爪亞一號 又 十四元六角
○硬殺粉
叻一號 賣出 三元九角二五
又 三元九角半
二號 無賣出
下等（冬粉） 又
實勝越一號 賣出 四元零五占
二號 賣出 一元
坤甸下等 無賣出
雁芒 又
閩納 無賣出
○安汶坡丁香 出價 三十五元
○安汶坡老花 出價 六十七元
少老花 出價 七十五元
○老椰只
每桀八十粒 出價 二十一元二角半
每桀百一粒 又 十七元五角
在完 無賣出
○巴東廿文烟 出價 五十元
又 五十五元
○巨港廿文烟 出價 二十元
又 二十五元
○樹乳
雜欵士蒜一號 無賣出
雜欵又二號 又
雜欵又三號 又
雜欵又四號 無賣出
雜欵挨第一 又
實勝越日落洞 出價 十四元二角半
坤甸日落洞 無賣出
巨港日落洞 又
納閩日落洞 無賣出
○暹羅新棧 賣出 二十一元二角五占
○暹羅水牛皮二號 無賣出
○硬殺粒

麻六甲上中硬殺粒 賣出 七元
麻六甲中小硬殺粒 又 六元七角七五
麻六甲上小硬殺粒 賣出 六元八角七五
麻六甲 小 賣出 六元五角
又 五元五角
上幼丕 又 七元
麻六甲幼丕 又 六元八角七五
又 六元五角
檳城中硬殺粒 賣出 五元八角
檳城小硬殺粒 又 五元七角
來味蓮蒸丕 出價 二十四元二角半
巻厘蒸丕 又 二十九元
○椰肉巻盤 賣出 十一元零五占
坤甸 無賣出
加厠 又
浮羅 又
牛郎礁老（深水地）出價 十一元二角半
簡仔底（深水地）又 十一元二角半
巴東 無賣出
勿里洞 又
山口洋 無賣出
仙那欄 無賣出
浮羅株柔（普丹縣舊盤）無賣出
吉闌丹 又
什啤 無賣出
叻葛坡 無賣出
○藤 浮羅勝越 賣出 十二元
高抵吧加蘇丹 賣出 十六元
高抵巴加 又 十四元二角半
武睿 賣出 六元二角五占
泗久務罷（高底粗籐）賣出 八元一角
泗久務罷（巴西粗籐）無賣出
巴西巴加 出價 十三元
巨港白籐 無賣出
巨港紅籐 無賣出
勿郎眼 無賣出
勿羅吧加 無賣出
高抵耶合 無賣出
閩浙馬辰（舞有）賣出 十一元一角二五
閩浙馬辰（三箱）無賣出
惹管敎（塞牙）賣出 九元五角
坤甸（塞牙武老）無賣出
實勝越粗籐 又
○魚標（長） 又
○魚標（圓） 又
○雞葛土油
日標
大雞鄉箱

即日行情

振成一號白米 一百七十六元半
萬成順八卦印 一百六十七元
寶大盛日月一印 一百六十一元半
元豐泰雙鹿 一百五十七元
元利一號 一百五十七元
元利一號 一百五十七元
榮興雙吉 一百五十三元
元豐盛半魚 一百四十七元
乾利當盤 一百五十三元
常發雙編 一百五十七元
元發盛紅綠 一百四十二元
勝興紅印一 一百五十四元半
南占 一百四十九元
仲光小皎 一百三十三元
半港糙 一百三十三元
烟土一箱 二千元
鯤 賣出 七十七元
叻烏椒 賣出 十四元五角
叻什黴 賣出 十一元五角
實勝越白椒 出價 二十六元五角
叻硬殺粉 賣出 三元九角二五

滙票行情

足金 每條甚 六十四元七角
金盾 每錢 八元五角七占
度印盾 一百元兌 一百七十四盾二五
爪亞盾 一百元兌 一百四十二盾
滙香港 銀行現銀票一百元銀行貼出 廿四元二角半
商人三十日期銀票一百元銀行 廿六元二角半
滙廈門 銀行現銀票一百元銀行貼出 廿四元七角半
商人三十日期銀票一百元銀行 廿六元七角半
滙安南 銀行現銀票一百元貼出 十九元
商人三十日期票 二十一元
滙暹羅 銀行現銀票一百歡盤 六十六元二角半
商人三十日期票 六十八元二角半
滙小呂宋 銀行現銀票一百元盤 一百十五元五角
商人三十日期票 一百十七元五角
滙加嘮巴 銀行現銀票一百元盤 一百四十一盾
商人三十日期票 一百四十三盾
滙嘮里宋 銀行現銀票一百元盤 一百四十一盾
商人三十日期票 一百四十三盾
三寶壠 銀行現銀票一百元盤 一百四十盾零七五
商人三十日期票 一百四十二盾零七五
滙望加錫 銀行現銀票一百元盤 一百四十一盾
商人三十日期票 一百四十三盾
滙仲光 銀行現銀票一百元盤 一百七十四盾
商人三十日期票 一百七十六盾
滙加里吉打 銀行現銀票一百盤 一百七十四盾半
商人三十日期票 一百七十六盾半
滙上海 銀行現銀票一百元盤 一百九十八兩半
商人三十日期票 一百兩零半

宣統二年二月廿二日新加坡叻報館刊